

嘉庆朝前在清宫服务的西洋人史料

中国第一历史档案馆

明末修订《崇禎历书》，因朝廷内缺少通晓数学、天文历法之人，崇禎二年（1629）九月，下诏招募西洋传教士到钦天监供职。清沿明制，钦天监中的传教士仍被留用。鉴于中西文化的差异及康熙皇帝对西方科学技术的渴求，五十七年七月二十七日康熙帝谕：“西洋来人内，若有各样学问或行医者，必着速送至京中。”从此，不断有受命于天主教耶稣会、或自荐的西洋耶稣会士来到中国，进内廷供事。现从馆藏宫中朱批奏折、军机处上谕档中选辑有关档案，予以刊布，供研究参考。

——编者 郭慧

广东巡抚杨琳为报西洋人郎世宁等请求进京效力事奏折

康熙五十四年八月十六日

广东巡抚奴才杨琳为奏闻事。

七月十九日，有香山澳本澳商人从小西洋贸易船回澳门，搭载西洋人郎宁石^①、罗怀中二名。奴才于八月初六日传至广州。据郎宁石称，系画工，年二十七岁；罗怀中称，系外科大夫，年三十六岁。具于旧年三月二十一日在大西洋搭船，八月初十日到小西洋。今年四月十一日在小西洋搭船，七月十九日到香山澳。因天气暑热，在船日久，请假休息，并制作衣服，往北京天朝效力。等语。奴才见是技艺之人，捐给盘费、衣服，俟其休息可以起身，即遣人伴送进京。合先奏闻。

（下略—编者注）

注：①清前期档案中郎世宁的名字有多种译法，如郎石宁、郎士宁、郎宁石。

广东巡抚杨琳为西洋人严嘉乐等来粤请求进京效力事奏折

康熙五十五年八月初十日

广东巡抚奴才杨琳为奏闻事。

本年七月十四日，有香山本澳洋船，在大西洋贸易回帆，搭载西洋人严嘉乐、戴进贤二名，并西洋人书信一封。奴才随差员传唤，于七月三十日到省。严嘉乐，年三十八岁，称会天文并会弹琴；戴进贤，年三十六岁，称会天文。因慕天朝圣化，于本年二月二十一日，在大西洋搭载来粤，愿进京效力。等语。奴才捐给银两、制备衣服，拟于八月初十日，差人伴送起程。初六日钦差乌林大、李秉忠到粤，奴才随将西洋人二名并书信一封，遵旨交李秉忠，听其转奏带京。

（下略—编者注）

广东巡抚杨琳为委员护送西洋人严嘉乐等进京效力事奏折

康熙五十五年九月二十八日

广东巡抚奴才杨琳为奏闻事。

西洋人严嘉乐、戴进贤、倪天爵三名，具会天文。广东人潘淳，能烧法蓝物件。奴才业经具折奏明。今又查有能烧法蓝杨士章一名，验其技艺较之潘淳次等，亦可相帮潘淳制造。奴才并捐给安家盘费，于九月二十六日，西洋人三名、法蓝匠二名、徒弟二名，具随乌林大、李秉忠，起程赴京。

(下略—编者注)

两广总督杨琳为续到洋船有法兰西医生安泰等委员护送进京事奏折

康熙五十八年六月二十四日

两广总督奴才杨琳为奏报续到洋船事。

本年五月十二日，到有法兰西洋船一只，内有法兰西行医外科一名安泰，又会烧画法瑯技艺一名陈忠信。奴才业会同巡抚，公折奏闻。于六月十八日遣人伴送赴京在案。

今于六月十一日，到英咭喇洋船一只，装载胡椒、黑铅、鱼翅等货。六月十五日，又到英咭喇洋船一只，装载黑铅、哆啰呢等货。二船内并无搭有西洋学问技艺之人。

所有续到洋船二只，理合具折奏报。谨奏。

两广总督杨琳为报西洋教化王特使艾若瑟来华等事奏折

康熙五十八年八月十二日

两广总督奴才杨琳为奏报续到洋船及晚禾雨水事。

(下略—编者注)

再，七月十七日，澳门夷船自小西洋贸易回棹，搭西洋人徐茂升一名，据称晓得天文律法。询以艾若瑟行止，云已经起身来中国复命。八月内不到，必为风色所阻。奴才看艾若瑟曾否到来，即差送徐茂升赴京。

(下略—编者注)

朱批：知道了。

两广总督杨琳等为报将西洋教化王使臣及随员送京事奏折

康熙五十九年七月二十四日

两广总督奴才杨琳、广东巡抚奴才杨宗仁为奏闻事。

本年七月二十二日，到英咭喇洋船一只，内搭载西洋人二名，称系教化王差来复命，赍有教化王进上表文。奴才等随即公同传询，据二人说，一名费里伯、一名何济各。教化王感戴万岁爷恩典，先差我等赍表来复命。随后差大臣一员，选带能精天文技艺的人同来。我等自上年正月起身，从马上赶到日儿玛尔呢亚国搭船。水陆行了十九个月，方到广东。等语。奴才等恐其不能驰驿行走，令将教化王表文取来，先差人赍进。据费里伯等说，教化王着我等亲赍表文进呈万岁爷陛下，以表恭敬之诚。我等在洋船上日久，歇息数天就可以驰驿前去。等语。奴才等随验表文，系金线所缝，又用金锁封固。远人一段敬心，应听其自行赍进。现在

代备行装，于七月二十九日填给堪合，差员护送来京。

合先具折，专差百总李廷印、郭丰驰奏闻。所有员外李秉忠、西洋人利国安各奏折一封，一并进呈。

再，今年外国洋船前后共到十只。

合并奏知。谨奏。

两广总督杨琳等为报西洋人费理伯等奏捧教化王表前来复命事奏折

康熙五十九年七月二十九日

两广总督奴才杨琳、广东巡抚奴才杨宗仁为奏西洋人来京事。

本年七月二十二日，到西洋人费理伯、河济各二名，奏捧教化王表文，前来复命。奴才业经奏报在案。今于七月二十九日填给堪合，会差把总丁喜、百总唐上联伴送来京。

理合奏闻。谨奏。

两广总督杨琳等为报续到西洋人贾蒙铎等人事奏折

康熙五十九年八月十四日

两广总督奴才杨琳、广东巡抚奴才杨宗仁为奏闻事。

本年八月初四日，有续到西洋人三名，一名贾蒙铎、一名夏历三、一名席若汉。询称康熙五十八年九月内，教化王差同大臣来中国复命，令其分路先来。贾蒙铎、夏历三二名，系传教修道之士；席若汉，会雕刻木石人物花卉，兼做玉器。奴才等试其技艺，精巧手快。俟员外李秉忠起身，即将席若汉一名带同来京。此后，如有通晓天文及技艺之人到粤，当即差人伴送来京。

(下略—编选者注)

两广总督杨琳等为报西洋教化王使臣嘉乐到粤随从十人欲进京效力事奏折

康熙五十九年九月初四日

两广总督奴才杨琳、广东巡抚奴才杨宗仁为奏报事。

西洋教化王差来使臣一人，名嘉乐，业于八月二十七日，船到澳门。奴才等随即差员查询。得嘉乐系奉差复命，并贡进方物。其随从西洋人二十四名，内会画者二名，做自鸣钟时辰表者一名，知天文度数者一名，弹琴的二名，内科一名，外科一名，制药料的一名，连从前到的会雕刻者一名，共十名，系教化王着进京伺候皇上。

又，嘉乐自带随从人十名，具欲进京。尚有五名系寻常修道的人，留住澳门。又据嘉乐说，因在洋船日久，歇息几天即来省城收拾起身。俟其到日，奴才等会同员外李秉忠查明来由，差官伴送，跟随李秉忠来京。

所有西洋人到粤日期，合先具折，专差兵丁许文毅、梁昌奇，驰驿奏进。另员外李秉忠奏折一封、西洋人利国安奏折一封一并奏呈。谨奏。

广州将军策楞为西洋人庞进仁等入京事致内务府咨文

乾隆八年十二月十二日

镇守广东等处将军兼管粤海关事·暂署两广总督印务记录二次策为遵旨事。

据广东布政使司布政使托庸详称：奉本署部院案验。乾隆八年闰四月十四日，准内大臣兼户部尚书·内务府总管海咨称，西洋人戴进贤等奏称，接得澳门来信，有西洋人庞进仁能通天文算法，马得昭知外科调和药料，二人情愿进京效力，恳请皇上敕下广东督抚，令其来京。等因。查得乾隆六年三月内，经西洋人戴进贤等奏，有西洋人赵圣修、曾仲贤、汤执中、纪文等四人，现在澳门，如蒙圣恩，准其来京，求皇上谕令广东督抚，照例差人伴送前来。等因具奏。奉旨：照伊等所奏，令其来京。钦此。钦遵。随遵照谕旨，交内务府转行广东督抚在案。今西洋人庞进仁、马得昭情愿来京之处，如蒙俞允，仍遵前例，行文广东督抚，令其差人伴送来京。

再，西洋人索智能亲往澳门料理家务事毕，即同庞进仁、马得昭一齐来京之处。查得康熙三十七年，西洋人苏霖告假往澳门料理家务事毕回京。又，康熙四十一年，西洋人利国正告假往澳门料理家务。因在彼身故未回。应否准令索智能前往澳门，伏候谕旨遵行。为此谨奏。乾隆八年三月二十八日奉旨：准去。钦此。钦遵。合咨前去，烦为查照旨内事理钦遵可也。等因到本署部院。此拟合就行备案仰司。奉此。又奉巡抚都堂王宪牌，行同前事到司。奉此。依经转飭遵照去后。兹据广州府详，据香山县申准，县丞朱念高牒据夷目喽嚟哆复称，西洋人索智能于乾隆八年六月初九日回澳料理家务事毕，即欲同庞进仁等赴京。缘索智能身染寒病延缠，今已调愈，定拟本年十一月初一日起程上县，赴省进京。等由。

续据南海县申报，西洋人索智能，同庞进仁、马得昭，并跟随人役八名，于十一月十四日到省。随问起程进京日期，据西洋人索智能等称：现今时值隆冬，天时寒冻，现在采买物料，制造皮草、衣服、行李等项，必需时日，拟于本年十二月初十日，方能在省起程进京。卑职见得为日迟久，婉令早日起程。据称置办行李什物，必需到这时候，方能收拾完竣起程。等语。理合具文申复。等情到司。除飭令早为起程，俟奉到给发咨文之日转飭委员好为伴送外，随该广东布政使司布政使托庸，查看得西洋人索智能，自京回澳料理家务事毕，即同庞进仁、马得昭一齐进京。奉准文行差人伴送一案，依经转飭遵照。

嗣据香山县申报，索智能于乾隆八年六月初九日到澳，亦经行回遵照前行办理去后。兹据广州府详，据该县申称，索智能同庞进仁等，定拟本年十一月初一日起程上县，赴省进京。等由。

续据南海县申报，西洋人索智能，同庞进仁、马得昭，并跟随人役八名，于十一月十四日到省。随问起程进京日期，据西洋人索智能等称：现今时值隆冬，天时寒冻，现在采买物料，制造皮草、衣服、行李等项，必需时日，拟于本年十二月初十日方能在省起程进京。卑职见得为日迟久，婉令早日起程。据称置办行李什物，必需到这时候，方能收拾完竣起程。等语。理合具文申复。等情到司。当即飭令早为起程，俟奉到给咨之日，转飭委员花县狮岭司巡检袁枚，好为伴送，毋致逗遛。

所有索智能同庞进仁等及伴送员役应给盘费银两动支司库缘由，另文详情咨明户部外，合就详请宪台，给发咨文下司，以便转飭委员伴送，并请赐咨内务府可也。等由到本署部院。据此，除缮给咨文檄发布政司，转给狮岭司巡检袁枚，领资伴送索智能等三人进京，前赴兵部投递，听候转送贵府外，相应咨会。

为此，合咨贵府，烦为查照施行。须至咨者，右咨内务府。

西洋人戴进贤等为有通晓天文之艾启蒙等愿来京效力事奏折

乾隆九年九月二十七日

西洋人臣戴进贤等谨奏。

本年六月内，西洋船上来有修士，特来效力。蒋友仁、吴直方，通晓天文；艾启蒙，能画；那永福，能知律吕。以上四人现在澳门，应否来京，臣等不敢擅便，理合请旨，以便遵行。如蒙皇上恩允，求照例交与广东督抚，令人伴送进京。

为此，具折奏闻。

于乾隆九年九月二十七日具奏，奉旨：准其来京。欽此。

两广总督阿里衮为掇西洋波尔都噶尔遣使来华等事奏折

乾隆十七年七月三十日

臣阿里衮谨奏，为奏闻事。

乾隆十七年七月十三日，据署广州府海防同知武启图、香山县知县彭科稟称：本月十二日，据澳门夷目唛嚒哆等稟称，本月初七日有大西洋波尔都噶尔船一只来澳，系本国王遣使臣巴这哥航海来粤，赴京恭请圣安，现在候示。等情转报到臣。据此，当经飭查去后。兹据复称，因该国王新经嗣位，虔遣使臣，贡进方物二十九箱到粤。恭候圣旨，起程赴京，恭请皇上圣安，以展向化感慕之诚。并带有西洋人三名，汤德徽、林德瑶知天文算法，张继贤善于外科，亦一同赴京。如蒙皇上俞允留用，汤德徽等亦愿住京效力。等语。

臣伏查，该国于雍正四年曾遣使臣诣阙，今岁似仍应查照往例办理。俟抚臣会疏具题外，谨将西洋国使臣到粤候旨，并带有西洋人三名，一同赴京缘由，先行缮折奏闻，伏乞睿鉴。谨奏。

朱批：知道了。

广东巡抚托恩多为拟派员护送西洋人安国宁等入京效力事奏折

乾隆二十四年正月初三日

暂署两广总督印务·广东巡抚托恩多谨奏，为奏闻事。

乾隆二十三年十二月初七日，准办理军机处咨开，据钦天监监正刘松龄等奏称，西洋人安国宁、索德超素谙天文，现有澳门来信，情愿赴京效力，请敕下广东督抚，照例遣人伴送来京等因一折。于本年十月十六日奉旨：准其来京，交与傅恒、吉庆料理。欽此。欽遵。行文到臣，遵即行查料理起送去后。兹据布政使宋邦绥稟，据澳门夷目唛嚒哆复称，安国宁、索德超现在澳门居住，拟于乾隆二十四年正月二十六日自澳起程进京。等因。

除飭妥协料理，委员伴送来京，并咨复办理军机处外。所有臣遵旨办理缘由，理合恭折具奏，伏乞睿鉴。谨奏。

朱批：览。

广东巡抚托恩多为意大利修士安德义等愿入京效力事奏折

乾隆二十六年七月二十六日

暂署两广总督印务·广东巡抚托恩多谨奏，为奏闻请旨事。

据广东布政使弈昂详，据署广州府海防同知宋鉴详，据澳门夷目唛嚟哆禀称，有大西意大利亚国修士安德义、李衡良二人，搭本港二十三号船，于本年五月内到澳。安德义，年三十四岁，素习绘画兼律吕；李衡良，年三十二岁，习修理自鸣钟兼医治内科，愿进京效力，恳请转详代奏。等情到臣。伏查从前西洋人安国宁、方守义等，素习天文律吕等项，情愿赴京效力，皆系钦天监刘松龄等具奏，奉旨俞允。行文到粤，委员伴送赴京在案。乾隆二十四年，前任督臣李侍尧条奏防范夷人一折内，称钦天监刘松龄等两次奏请安国宁、方守义等赴京效力，具以澳门来信为辞，皆由内地人代为传资信息，请永行禁止。等语。经军机处议复，嗣后西洋人寄居澳门，遇有公务转达钦天监，应飭令夷目，呈明海防同知转详督臣，分别咨奏。等因行知遵照亦在案。

兹西洋人安德义、李衡良二人，遵例呈请代奏前来。应否准其进京效力之处，臣未敢擅便，理合恭折奏闻，伏乞皇上训示遵行。谨奏。

朱批：准来京。

两广总督苏昌等为委员护送情愿入京效力之西洋人安德义等起程事奏折

乾隆二十七年正月十七日

两广总督臣苏昌、广东巡抚臣托恩多谨奏，为奏闻事。

窃照西洋人安德义、李衡良上年到广，情愿进京效力。经臣托恩多于署总督任内，恭折奏明。乾隆二十六年十月二十六日，钦奉朱批：准来京。钦此。臣等随行司，酌给盘费，委员伴送去后。今据广东布政使弈昂详报，安德义等现从澳门来省，择于乾隆二十七年正月初二日，由广起程进京，带有跟役四名。随照例支給盘费银两，委令南海县神安司巡检魏用胜伴送。等情前来。

除咨文送交兵部转送军机处外，臣等谨会同恭折奏闻，伏乞皇上睿鉴。谨奏。

朱批：览。

著广东总督杨廷璋将西洋巴医生护送进京效力事上谕

乾隆三十年十二月初十日

大学士傅、大学士尹、大学士刘字寄广东总督杨，乾隆三十年十二月初十日奉上谕：闻佛郎机亚国巴姓专治外科，其人于今岁到广东。在佛郎机行内郎世宁等称，其愿来京居住。著该督杨廷璋即派员照看，由驿送京，但不可令其惊惧。钦此。遵旨寄信前来。

两广总督李侍尧为西洋人李俊贤等情愿入京效力事奏折

乾隆三十七年五月二十二日

两广总督·昭信伯臣李侍尧奏，为请旨事。

窃照定例西洋人来广，遇有谙习丹青、钟表等技，情愿赴京效力者，准呈明地方官详报臣衙门，具奏请旨事。等因。兹据广东布政使姚成烈转，据南海县详报，据洋行商人潘同文等禀称，有西洋人李俊贤，年三十五岁，熟理钟表；潘廷章，年三十三岁，熟习绘画。于乾隆三十六年，附搭佛嘴晒哑国呷吕噠商船到广，情愿赴京效力，恳请代奏。等情到臣。查西洋人李俊贤、潘廷章来广，情愿赴京效力，应否准其进京之处，相应循例奏闻请旨。如蒙俞允，容臣另行委员伴送赴京。

臣谨恭折具奏，伏乞皇上睿鉴，训示遵行。谨奏。

朱批：准其来京。

著两广总督李侍尧将情愿赴京效力西洋人存记档案事上谕

乾隆三十九年七月初九日

和硕额駙·尚书·公福寄谕大学士·两广总督李乾隆三十九年七月初九日奉上谕：据李侍尧奏，现有西洋人岳文辉晓理外科，杨进德、常秉纲具习天文。时搭高颢到广，情愿进京效力。应否恩准之处，循例奏闻请旨。等语。向例西洋人赴京效力之后，即不准其复回本国。近来在京西洋人内，竟有以亲老告假者，殊属非理。伊等既有亲待养，即不应远涉重洋投效中国。若既到京效技，自不便复行遣回，均当慎之于始。此次岳文辉等三人，即著李侍尧询问，伊等如实系情愿长住中国，不复告回者，方准送京。若有父母在堂者，即不准其详报呈送。并著李侍尧于总督衙门存记档案，嗣后凡有西洋人恳请赴京者，即照此询明，分别奏办。钦此。遵旨寄信前来。

两广总督舒常为护送西洋人罗广祥等入京效力事奏折

乾隆四十七年正月二十二日

二十四日由内阁抄出。臣舒常跪奏，为奏闻事。

恭照乾隆四十六年钦奉上谕：西洋人在京者渐少，着再传谕巴延三，令其留心体察，如有该处人来粤，即行访闻奏闻。等因。钦此。在案。兹据广东布政使司布政使陈用敷详，据南海县转，据通事林禧等禀称，有西洋佛喇晒国人罗广祥，年三十一岁，吉德明，年三十二岁，谙晓天文；巴茂真，年四十四岁，高临渊，年三十六岁，晓做钟表。因该国接到在京西洋人德建供寄信，着令伊等赴京效力。先后附搭佛喇晒、英咭喇各国洋船来广，恳请代奏。等情。

除行司委员伴送赴京外，臣谨恭折奏闻，伏乞皇上睿鉴。谨奏。

朱批：此后不必多送，候旨行。钦此。

两广总督舒常为西洋人德天赐等进京效力事致军机处咨文

乾隆四十九年七月①

兵部尚书兼都察院右都御史·总督广东广西等处地方兼理粮饷·承袭云骑尉舒为札遵事。

据广东布政使司布政使陈用敷详称，奉前任两广总督部堂觉罗巴札开，乾隆四十六年五月十九日，准兵部火票递到尚书·额駙·公福寄谕两广总督巴，乾隆四十六年五月初三日奉上谕：向来西洋人有情愿赴京当差者，该督随时奏闻。近年来此等人到京者绝少，曾经传谕该督，如遇有此等西洋人情愿来京，即行奏闻，遣令赴京当差，勿为阻拦。嗣据该督复奏，因近年并无此等呈请赴京者，是以未经奏送。等因。但现在堂中，如艾启蒙、傅作霖等，具相继物故，所有西洋人在京者渐少。著传谕巴延三，令其留心体察，如有该处人来粤，即行访问奏闻送京。将此谕便谕令知之。钦此。遵旨寄信前来。等因札司。奉此，当经转行遵照查访去后。

兹据南海县详，据洋行商人潘文岩等、通事林禧等禀称，有意咁喇哑国夷人德天赐、颜

诗莫二名，附搭双鹰国夷船到广，情愿进京效力。等情。卑职随即传唤该夷人德天赐、颜诗莫，并行商、通事人等查讯。据德天赐供，夷人今年二十七岁，谙晓绘画；据颜诗莫供，夷人今年三十二岁，谙晓外科医理。因本国王接到在京夷人汪达洪的信，叫夷人进京效力。附搭双鹰国夷船来广。等语。由县转详到司。据此案查，乾隆四十七年西洋人罗机淑、麦守德二名，情愿赴京效力，经南海县详报，转奉前宪奏明，委员伴送进京在案。今意喇哑国人德天赐、颜诗莫二名，一系谙晓绘画，一系谙晓外科医理。既据南海县查明，系在京之汪达洪寄信令其前来。相应据由详候，查核具奏，以便查照往例。详请委员给发咨文，伴送赴京缘由。奉批：仰候核奏，仍即速飭询明该夷人德天赐等，定于何时起程，照例委员详请给咨伴送。其所需盘费等项银两，查照往例亦理详报。等因。奉此，依经转行遵照去后。

兹据广州府详，据南海县申，据洋行商人潘文岩、通事林禧、蔡积、柯成等禀称，询据意喇哑国人德天赐、颜诗莫诉说，拟于七月初九日，在省起程进京，随带跟役何斯定，年二十九岁，系广东潮州府潮阳县人；周多默，年四十岁，系江西南昌府人；胡亚文，年二十五岁，系广州府南海县人；靳良杰，年二十七岁，系山西绛州人，共四名。等情。由府转详到司。理合据由，详请察核，给发咨文下司，转给委员博罗县善政司巡检程璜，领贲伴送进京。并请咨明户、兵二部，实为公便。至应需盘费饭食银两，业经详请核咨在案。合并声明。等由到本部堂。据此，除缮咨发司，转给委员博罗县善政司巡检程璜，领贲伴送意喇哑国人德天赐、颜诗莫进京，前赴兵部投递听候转送贵处外，相应咨呈。

为此咨呈，请祈察照施行。须至咨呈者，右咨呈军机处。

注：①此件时间系根据具文内容考得。

广东巡抚孙士毅为送西洋人汤士选等进京效力事奏折

乾隆四十九年九月十六日

广东巡抚臣孙士毅跪奏，为奏闻事。

恭照乾隆四十六年钦奉上谕：西洋人在京者渐少，着再传谕巴延三，令其留心体察，如有该处人来粤，即行访问，奏闻送京。等因。钦此。钦遵在案。据广东布政使陈用敷详，据广州府海防同知多庆□称，有西洋人汤士选，年三十二岁，谙晓天文。随带门徒，一名刘思永，年二十三岁，亦谙晓天文；一名戴国恩，年□□□，晓绘画。该国令伊等赴京效力，遣送来广，并据□□自备土物，恳请代奏呈进。等情。案查乾隆三十一年，经前任督臣杨廷璋奏准部复，嗣后西洋人来广，遇有愿进土物及习天文、医【理】、丹青、钟表等技，赴京效力者，在澳门则令呈明海防同【知】，在省则令呈明南海县。随时详报总督衙门，代为具奏，护送进京。等因。

今汤士选谙晓天文，随带门徒刘思永、戴国恩晓天文、绘画，情愿进京效力，并自备土物进呈，与例相符。臣随令其恭贡各土物，亲至臣署，当面检点明□，□回携带，委员伴送赴京。

臣兼督篆，理合恭折奏闻，并缮土物清单，敬呈御览。伏乞皇上睿鉴。谨奏。

著两广总督舒常等将西洋人德天赐等护送来京事上谕

乾隆四十九年十一月三十日

协办大学士·尚书和字寄两广总督舒、广东巡抚孙，乾隆四十九年十一月三十日奉上谕：

据孙士毅奏委员伴送西洋人德天赐等四人进京，应用盘费饭食银两一折，已批交该部矣。从前因京城西洋人较少，是以令粤省督抚选派数人送京。上年有罗机洲等二人，本年复有德天赐、汤士选等四人到京。西洋人已敷当差，嗣后可毋庸选派。俟将来人少需用之时，另行听候谕旨。此谕知之。钦此。遵旨寄信前来。

广东巡抚郭士勋为西洋人窦云山等愿入京效力事奏折

乾隆五十七年三月十六日

署理两广总督印务·广东巡抚臣郭士勋跪奏，为奏闻请旨事。

据广东布政使许祖京转，据署广州府海防同知许永霖称：本年二月二十日，据澳门夷目喽喽哆禀称，有本国西洋人，一名窦云山，年三十六岁；一名慕王化，年二十七岁，具谙晓推算天文。该国王着令伊等赴京效力。等情禀报前来。臣伏查，乾隆四十九年钦奉上谕：到京西洋人已敷当差，嗣后可毋庸选派。俟将来人少，选派之时，另行听候谕旨。钦此。钦遵在案。今西洋人窦云山、慕王化二名，谙晓推算天文。该国王着令赴京当差，情殷效力。可否准其进京之处，理合专折奏闻，恭候谕旨遵行，伏乞皇上睿鉴。谨奏。

朱批：令其来京可也。

军机处为西洋人福文高等人谙晓天文可否准其入京事片

嘉庆五年九月初七日

臣等遵旨，面询定亲王绵恩。据称，现在钦天监监正索德超、监副罗广祥、汤士选三人，在监当差，均晓天文。其余在堂之西洋人，系内务府所管，不能知悉。等语。臣等复向内务府查询，得京城四堂内共有西洋人十余名，向不支食钱粮。其中通晓算法、钟表、绘画者不等，遇有监正、监副缺出，即在此十余人内拣选。并查向来该国送到效力之人，具令送京，从未遣回本国。此次西洋福文高等三人，谙晓天文，情愿赴京。既已远涉重洋，前抵粤省，可否准令进京之处，恭候钦定，再拟写寄信吉庆谕旨进呈。谨奏。

著两广总督吉庆将西洋人福文高等人护送来京事上谕

嘉庆五年九月初七日

军机大臣字寄两广总督吉，嘉庆五年九月初七日奉上谕：吉庆等奏西洋人福文高等三人情愿赴京当差一折。现在钦天监推算天文，虽不乏人，但福文高等，既已远涉重洋，前抵粤省，亦未便仍令归国。著吉庆将西洋人福文高、李拱宸、毕学源三人，照例伴送来京效力，将此谕令知之。钦此。遵旨寄信前来。

两广总督倭什布等为西洋人高守谦等情愿入京效力事奏折

嘉庆九年二月初三日

两广总督臣倭什布、广东巡抚臣孙玉庭跪奏，为谙晓天文之西洋人情愿进京当差，恭折奏闻请旨事。

窃据广东布政使广厚转，据署广州府同知叶慧业禀称：澳门夷目喽喽哆禀，有大西洋伯尔哆哑国人高守谦，自幼学习天文、精于推算，呈明该国王令其进京当差，附搭洋舶来广。又

(下转第 37 页)

免外人藉口，而绝窥伺之渐。所有职厂所辖境内，俄人恃前领采苗执照聚伙私挖，碍难禁阻，请专案咨部照会俄使飭禁缘由，理合禀请批示祇遵。等情到本大臣。

据此，除批示外，相应咨会贵部堂院请烦查照，于会议时将采苗护照议结，以免外人藉口。等因。准此。当经札飭哈尔滨交涉总局杜道学瀛，遵即照会俄领事切实磋商去后，兹据该道呈称：当经备文照会驻哈俄总领事刘巴磋商在案。兹于光绪三十三年十一月二十九日准驻齐齐哈尔俄领事马第六百七十九号照复内称，准驻哈俄领事送到贵大人光绪三十三年九月初五日六十四号照会内开，在漠河地方发给俄人开采金矿一节。兹蒙俄人金矿工师于北满洲要请之举，应归驻北京俄公使与中国外部会议，是以敝领事现与贵大人于此项问题碍难行文交涉。等因。准此。理合呈复鉴核。等情。

据此，除批示据呈已悉仰候咨复北洋大臣咨请外务部就近与驻京俄使磋商办理缴等因印发外，相应备文咨请查照核咨，望速施行。等因到本署大臣。准此。

相应咨呈贵部，谨请查照施行。须至咨呈者，右咨呈外务部。

(本专题史料编选者 谢小华)

(上接第 24 页)

毕学源一名，亦谙晓天文，于嘉庆五年，经前督臣吉庆等具奏，准令送京，嗣因患病停止。该洋人因诚心向化，航海远来，不肯回国，在澳门调治，今已全愈，行动如常，情愿仍进京当差。等情。经查验取结，由该司复核，具详前来。

臣等复查无异，理合恭折具奏，可否准其送京之处，伏乞皇上睿鉴，训示遵行。谨奏。
朱批：准其进京。

佚名为请将西洋人苏振生等护送回国事片

嘉庆十年①

再，臣接准提督衙门知会，经协办大学士禄康等具奏，现在钦天监通晓算法者并不乏人，请将西洋外夷苏振生、马秉乾二人，仍令回国。奉旨：依议。钦此。咨行转飭沿途截留在案。兹据德州知州原逊志禀称：七月二十七日，有广东委员从九品余照，伴送苏振生、马秉乾二人，行抵州境，遵札截留。等情。臣即飭藩司专委候补通判蔡景沅赶赴德州，伴送至江苏连界处交替，一面咨明江苏、安徽，并两广各省，飭属一体接护，伴送回国，毋令逗遛外。

理合附片奏闻，伏乞圣鉴。谨奏。

朱批：甚是。

注：①此件时间系根据具文内容考得，具奏人不详。

(责任编辑 王 漱)